



Società Italiana di Pediatria

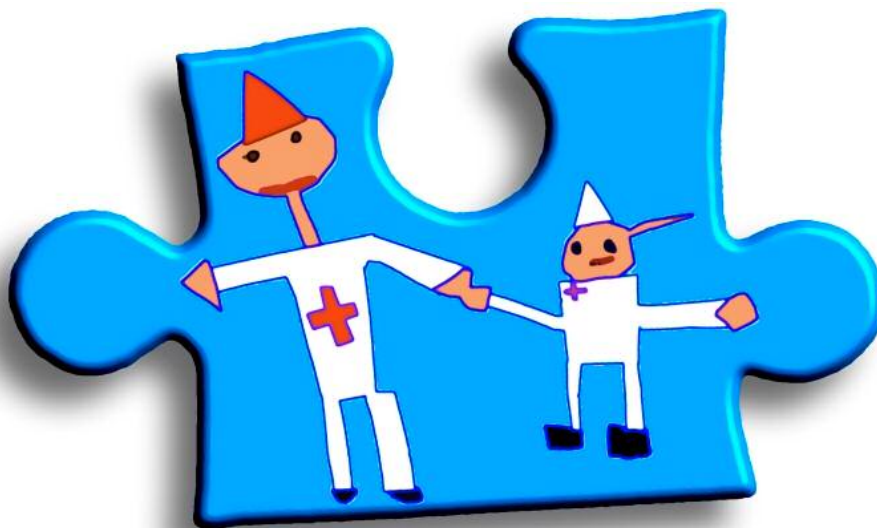


Società Italiana di Neonatologia
Gruppo di Studio di Nefrourologia

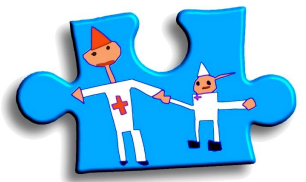
NUOVI SCENARI IN NEONATOLOGIA E PEDIATRIA

12th International Workshop on Neonatal Nephrology

Congresso Regionale Toscano Società Italiana di Pediatria



Montecatini Terme, 7- 8 marzo 2003
Vittoria Centro Congressi



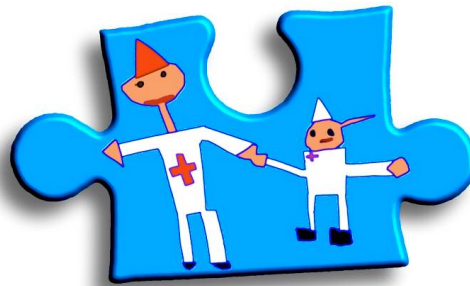
12th International Workshop on Neonatal Nephrology

President: L. Cataldi (Rome)

Scientific Secretariat: R. Agostiniani (Pistoia) J.V. Aranda (Detroit) V. Fanos (Verona)
U. Simeoni (Marseille)

International Steering Committee:

R. Agostiniani (Italy)	J.V. Aranda (U.S.A.)	G. Bevilacqua (Italy)
G. Buonocore (Italy)	L. Cataldi (Italy)	V. Fanos (Italy)
J. P. Guignard (Switzerland)	F. Macagno (Italy)	F. F. Rubaltelli (Italy)
U. Simeoni (France)	C. Stefanidis (Greece)	L. Tatò (Italy)



Congresso Regionale Toscano Società Italiana di Pediatria

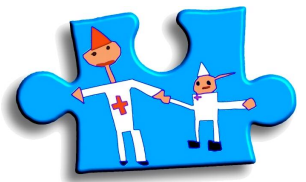
Presidente: I. Giani

Segreteria Scientifica: R. Agostiniani (Pescia) G. Cassano (Viareggio) P. Macchia (Pisa)
A. Mannini (Pistoia) E. Micheletti (Livorno) S. Seminara (Firenze)

Comitato Organizzatore: R. Agostiniani F. Barontini C. Caputo
P. Cortesi P. Mariotti

Unità Operative di Pediatria ASL 3 Pistoia

Il Congresso ha eseguito le procedure per ottenere l'attribuzione dei crediti ministeriali nell'ambito del programma di Educazione Continua in Medicina.



Cari Colleghi,

abbiamo il piacere di invitarvi al 12th International Workshop on Neonatal Nephrology ed al Congresso Regionale Toscano della Società Italiana di Pediatria che quest'anno si svolgeranno in contemporanea nella splendida cornice del Centro Congressi Vittoria di Montecatini Terme

L'incontro comprende una serie di attività formative in vari campi di competenza delle discipline pediatriche: in una prima parte, verranno affrontati i temi dei nuovi scenari organizzativi, regionali e nazionali, e delle iniziative di "umanizzazione" dei Repati Pediatrici Ospedalieri, mentre nella seconda parte, di più ampio respiro, saranno approfonditi, con la partecipazione di esperti di altissimo livello internazionale, aspetti epidemiologici, diagnostici (clinici, di laboratorio, strumentali) e terapeutici delle nefrouropatie in età neonatale e pediatrica, con particolare riguardo a protocolli e raccomandazioni di comportamento utili nella pratica quotidiana della pediatria territoriale.

Aspetti didattici particolari, relativi alla gestione ospedaliera delle urgenze pediatriche, sono quelli contemplati dal Corso di Triage Pediatrico, indirizzato prevalentemente alle infermiere di Area Pediatrica e del Dipartimento di Emergenza-Urgenza, mentre il Corso su "L'accreditamento quale strumento per la diffusione della cultura del miglioramento continuo della qualità dei servizi" ha come obiettivo il tentativo di trasmettere ai partecipanti le informazioni necessarie per comprendere le finalità del processo di accreditamento, focalizzando l'attenzione sugli strumenti ed i metodi propri del Miglioramento Continuo della Qualità.

Con l'augurio che il nostro impegno organizzativo sia ripagato da una attività piacevole e proficua dei partecipanti, vi aspettiamo a Montecatini.

Dear Colleagues,

We warmly invite you to attend the "12th International Workshop on Neonatal Nephrology" to be held at the Vittoria Congress Centre in Montecatini Terme (Pistoia – Italy), following in the wake of other highly successful Workshops held in recent years since 1990 in Rome (National Research Council), Trebon (Czech Republic), Erice ("Ettore Maiorana" Scientific Centre), and Verona (Gran Guardia Congress Centre), respectively

We are sure that all of us are eagerly looking forward to this annual appointment to discuss current issues and bring ourselves up-to-date on the latest developments in the fields of research and clinical Neonatal Nephrology.

The Meetings is open to Pediatricians-Neonatologists, Pediatric Nephrologist, Pediatric Urologist and/or Surgeons, Obstetricians, Perinatologists, and Ultrasonographers.

The program of this year's Workshop is divided into lectures and scientific sessions that will focus on progress in research in this area.

We are proud to invite you to participate in this meeting, not only because of its scientific content, but also in view of its social and cultural significance.

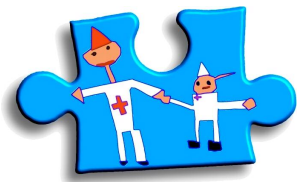
Rino Agostiniani

President of the Organizing Committee

Luigi Cataldi

President of the International Workshop on Neonatal Nephrology

Venerdì 7 Marzo



8.30 Registrazione iscritti

Sala Smeraldo

9.00 Cerimonia inaugurale

9.30 Nuovi scenari organizzativi

Presidente: P. Tucci (Firenze)
Moderatori: M. De Martino (Firenze)
S. Sani (Pistoia)

La programmazione di area vasta
F. Riboldi (Firenze)

L'organizzazione pediatrica ospedaliera in
Toscana
I. Giani (Montepulciano)
E. Micheletti (Livorno)

La continuità assistenziale
G. Cassano (Viareggio)

Discussione

11.00 Bambini in Ospedale

Presidente: A. Vierucci (Firenze)
Moderatori: U. Bottone (Viareggio)
S. Seminara (Firenze)

La carta dei diritti del bambino in Ospedale
M. Peraldo (Firenze)

Sono cambiati i bambini o sta cambiando la
pediatria?
P. Macchia (Pisa)

Discussione

12.00 Lettura Magistrale

Presidente: G. Morgese (Siena)

“Filosofia” della Pediatria
G. Bartolozzi (Firenze)

13.00 Colazione di lavoro

Sala Turchese

9.00 Corso di Triage pediatrico (Modulo formativo di 8 ore)

Coordinatore: Dott. Giovanni Cardoni
Apertura e presentazione

Proposto con finalità formative ed organizzative gestionali nelle pediatrie che devono garantire le funzioni continuative di pronto soccorso. Tale corso è indirizzato al personale infermieristico e medico delle divisioni di pediatria e di pronto soccorso: soprattutto nelle realtà medio-piccole è fondamentale, per un miglior utilizzo delle risorse disponibili, una integrazione operativa e funzionale tra pediatria e pronto soccorso generale. Il corso prevede l'assegnazione di crediti formativi.

9.10 Test d'ingresso

9.45 Il processo di Triage
Il sistema di valutazione:
descrizione e metodologia.
La decisione di Triage: i codici di gravità
La rivalutazione
La scheda infermieristica

10.45 I parametri vitali: valutazione ed
interpretazione
I protocolli di Triage

11.15 Pausa

11.30 Presentazione e discussione di alcuni
protocolli

12.00 Discussione sul processo

12.30 Discussione e valutazione test d'ingresso

13.00 Prima esercitazione pratica in gruppi
(A1 e A2)

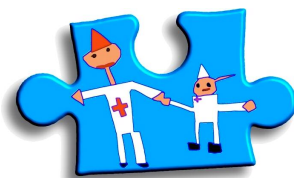
13.30 Colazione di lavoro

Venerdì 7 Marzo

Sala Smeraldo

12th International Workshop on Neonatal Nephrology

- 2.30 p.m. Opening Ceremony**
3.00 p.m. Magistral Lecture
President:
G. Saggese (Pisa)
- Electrolyte disorders in a VLBWI**
J. P. Guignard (Lausanne)
- 3.30 p.m. President:**
F. Rubaltelli (Florence)
Chairpersons:
A. Boldrini (Pisa)
I. Pela (Florence)
- Renal vulnerability to reactive oxygen species**
G. Buonocore (Siena)
- Peritoneal dialysis**
C. Stefanidis (Athens)
- Drug-induced acute renal failure**
L. Cataldi (Rome)
- Discussion
5.00 p.m. President:
L. Tatò (Verona)
Chairpersons:
G. P. Donzelli (Florence)
G. Lama (Naples)
- Long term consequences of the intra uterine growth retardation: the kidney and the vasculature**
U. Simeoni (Marseille)
- Urinary tract infections**
V. Fanos (Verona)
- Guidelines for the management of kidney disease**
M. Plebani, M. Mussap (Padova)
- NSAIDs and the newborn**
J. V. Aranda (Detroit)
- Discussion



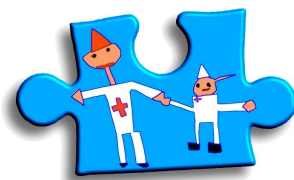
Sala Turchese

- 14.30 Corso di Triage pediatrico**
Seconda esercitazione pratica in gruppi (B)
- 15.15** Caratteristiche e competenze dell'infermiera di triage
Aspetti giuridici
Aspetti relazionali
- 16.00** Implementazione del processo
Indicazioni, requisiti minimi, criteri di verifica
- 16.30 Pausa**
- 16.45** Discussione
- 17.15** Test di valutazione finale in gruppi e discussione
Fine del corso e consegna degli attestati
- 18.00 Assemblea APOT**
(Associazione Pediatri Ospedalieri Toscana)

Sala Ambra

Sabato 8 Marzo

- ore 10.00**
Assemblea GSMUP Toscana
(Gruppo di Studio di Medicina d'Urgenza Pediatrica)



Sala Smeraldo

9.00 Il percorso dei bambini con IVU e RVU

Presidente: G. Temporin (Rovigo)
Moderatori: M. Massimetti (Pisa)
B. Spinella (Palermo)

Epidemiologia e diagnosi
M. Materassi (Firenze)

Strategie terapeutiche e preventive
A. Edefonti (Milano)

Discussione

10.00 Diagnostica per immagini nelle infezioni delle vie urinarie

Presidente: F. Macagno (Udine)
Moderatori: A. Chiara (Pavia)
G. Parisi (Vasto)

Radiologia
E. Talenti (Padova)

Ecografia clinica
R. Agostiniani (Pescia)

Medicina nucleare
D. De Palma (Varese)

Discussione

11.20 Urologia per il pediatra

Presidente: F. Chiarelli (Chieti)
Moderatori: L. Musi (Vicenza)
S. Vendemmia (Aversa)

Valvole dell'uretra posteriore, danni al rene e alle vie urinarie: quali prospettive
A. Danti (Firenze)

Approccio diagnostico e terapeutico al bambino ipospadico
G. Marrocco (Roma)

Stipsi, infezioni delle vie urinarie e disfunzioni vescicali
G. A. Manzoni (Varese)

Discussione

13.00 Chiusura dei lavori scientifici

Sala Turchese

9.00 Presidente: R. Domenici (Lucca)
Moderatori: A. Mannini (Pistoia)
G. Memmini (Massa)

Comunicazioni

10.00 Modulo Formativo

“L'ACCREDITAMENTO QUALE STRUMENTO PER LA DIFFUSIONE DELLA CULTURA DEL MIGLIORAMENTO CONTINUO DELLA QUALITÀ DEI SERVIZI”

Destinatari: L'evento formativo è rivolto agli Operatori Sanitari di Area Pediatrica operanti in strutture pubbliche.

Obiettivo: Trasmettere ai partecipanti le informazioni necessarie per comprendere le finalità dello “accreditamento” focalizzando l'attenzione sugli strumenti ed i metodi propri del Miglioramento Continuo della Qualità.

Metodologia: Momento di formazione teorica, esercitazioni in gruppi, presentazione dei lavori e discussione.

Coordinatore: Dr. Nicola Romeo

Presentazione della giornata
Somministrazione dei pre-test di valutazione

10.15 Nozioni generali sull'accreditamento

10.30 Sistema qualità

- Il ciclo PDCA
- Lavorare per processi
- Catena fornitore – cliente

11.00 Lavori di gruppo

11.30 Definizione di prodotto

- Caratteristiche di qualità
- Indicatori
- Standard di prodotto

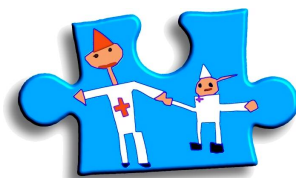
12.00 Lavori di gruppo

12.30 Discussione sui lavori

12.50 Somministrazione test (val. apprendimento)

13.00 Chiusura dei lavori scientifici

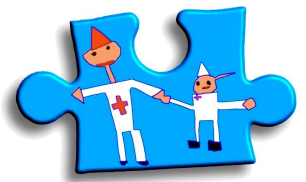
13.10 Cerimonia di premiazione dei migliori contributi scientifici (premio S.I.P. Toscana e premio A.I.S.E.R.N.U.I.)



MODERATORI E RELATORI

CHAIRPERSONS AND SPEAKERS

Rino Agostiniani	(Pescia)	Giacinto Marrocco	(Roma)
Jack V. Aranda	(Detroit)	Mauro Massimetti	(Pisa)
Giorgio Bartolozzi	(Firenze)	Marco Materassi	(Firenze)
Antonio Boldrini	(Pisa)	Graziano Memmini	(Massa)
Ugo Bottone	(Viareggio)	Edoardo Micheletti	(Livorno)
Giuseppe Buonocore	(Siena)	Guido Morgese	(Siena)
Giovanni Cardoni	(Ancona)	Luciano Musi	(Vicenza)
Gianpiero Cassano	(Viareggio)	Michele Mussap	(Padova)
Luigi Cataldi	(Roma)	Goffredo Parisi	(Vasto)
Alberto Chiara	(Pavia)	Ivana Pela	(Firenze)
Francesco Chiarelli	(Chieti)	Massimo Peraldo	(Firenze)
Alfredo Danti	(Firenze)	Franco Riboldi	(Firenze)
Maurizio De Martino	(Firenze)	Nicola Romeo	(Rimini)
Diego De Palma	(Varese)	Firmino Rubaltelli	(Firenze)
Raffaele Domenici	(Lucca)	Giuseppe Saggese	(Pisa)
Gian Paolo Donzelli	(Firenze)	Stefania Sani	(Pistoia)
Alberto Edefonti	(Milano)	Umberto Simeoni	(Marsiglia)
Vassilios Fanos	(Verona)	Bartolomeo Spinella	(Palermo)
Igino Giani	(Montepulciano)	Costantinos Stefanidis	(Atene)
Jean-Pierre Guignard	(Losanna)	Enrico Talenti	(Padova)
Giuliana Lama	(Napoli)	Luciano Tatò	(Verona)
Franco Macagno	(Udine)	Gianfranco Temporin	(Rovigo)
Pierantonio Macchia	(Pisa)	Pierluigi Tucci	(Firenze)
Andrea Mannini	(Pistoia)	Salvatore Vendemmia	(Aversa)
Gian Antonio Manzoni	(Varese)	Alberto Vierucci	(Firenze)



INFORMAZIONI GENERALI

SEDE:

The 12th International Workshop on Neonatal Nephrology si terrà a Montecatini Terme presso il Vittoria Centro Congressi, Viale Baccelli 2,
Tel: +39 0572 913388
Fax: +39 0572 913250

LINGUA:

La lingua ufficiale del Workshop è l'italiano. È previsto un servizio di traduzione simultanea durante le sessioni con relatori stranieri.

QUOTA D'ISCRIZIONE:

- Entro il 20 febbraio 2003: Euro 150+IVA 20 %
- Dopo il 20 febbraio 2003,
o in sede congressuale: Euro 180+IVA 20 %

Infermiere e medici di età inferiore a 30 anni:

- Entro il 20 febbraio 2003: Euro 100+IVA 20 %
- Dopo il 20 febbraio 2003: Euro 120+IVA 20 %

L'iscrizione comprende:

- partecipazione ai lavori scientifici
- kit congressuale (badge, cartella congressuale ecc.)
- coffee breaks
- colazione di lavoro di venerdì 7
- crediti EMC (in corso di attribuzione)

La Segreteria sarà operativa nella sede congressuale nei giorni:

venerdì 7 marzo 2003
dalle ore **08.00** alle **19.00**

sabato 8 marzo 2003
dalle ore **08.00** alle **14.00**

La partecipazione alle sole sedute scientifiche del venerdì mattina è gratuita per i soci della Società Italiana di Pediatria – Sezione Toscana - in regola con il pagamento delle quote sociali.

GENERAL INFORMATION

CONGRESS VENUE:

The 12th International Workshop on Neonatal Nephrology will be held in Montecatini Terme at the Vittoria Centro Congressi, Viale Baccelli 2,
Phone + 39 0572 913388
Fax: + 39 0572 913250

LANGUAGE:

The official language of the Workshop will be Italian. Simultaneous translation from English into Italian and viceversa will be provided for the sessions with speakers talking in English.

REGISTRATION FEES:

Registration received
before February, 20th Euro 150 + VAT 20%

Registration received
after February, 20th
or on site Registration: Euro 180 + VAT 20%

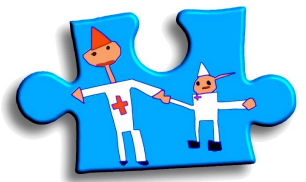
The registration fee includes:

- attendance to the Workshop
- badge and congress documents
- coffee breaks
- lunch on Friday

The registration desk will be open at the following times:

Friday March 7, **8.00 am – 7.00 pm**

Saturday March 8, **8.00 am – 1.00 pm**



CORSI:

I Corsi sono a numero chiuso (30 partecipanti).
Le quote d'iscrizione ai Corsi sono le seguenti:

Corso di Triage Pediatrico: Euro 50 + IVA 20 %

Corso di Accreditamento: Euro 50 + IVA 20 %
(gratuito per gli iscritti al Workshop)

La Partecipazione ai corsi a numero chiuso sarà definita in base all'ordine cronologico di arrivo delle iscrizioni.

PAGAMENTO DELLA QUOTA D'ISCRIZIONE:

La quota d'iscrizione dovrà essere versata tramite Bonifico Bancario intestato a:

CONGRESS & MEETING SERVICE Srl
Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia
Agenzia di Montecatini Terme
C/C: 322817 – ABI: 6260 – cab: 70461

oppure tramite Carta di Credito (solo **VISA** e **MASTER CARD**) indicando numero e data di scadenza.

CANCELLAZIONI:

Per cancellazioni effettuate entro il 20 febbraio 2003: rimborso del 50%

Per cancellazioni effettuate dopo il 20 febbraio 2003: nessun rimborso

I rimborsi saranno restituiti al termine del Workshop solo se sia stata presentata richiesta scritta di cancellazione entro la data sopraindicata.

BADGE DI IDENTIFICAZIONE:

I partecipanti iscritti al Workshop riceveranno un badge di identificazione che darà accesso alle sessioni scientifiche, all'area espositiva, coffee breaks e lunch. I badge dovranno essere tenuti in evidenza durante tutta la durata dei lavori.

CREDITI ECM:

Il numero di crediti attribuiti all'evento secondo le normative ECM sarà reso noto appena comunicato.

ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE:

Agli iscritti che ne faranno richiesta sarà consegnato, al termine del Workshop, un attestato di partecipazione.

REGISTRATION FEES PAYMENT:

Registration fees may be paid by wire transfer to:

CONGRESS & MEETING SERVICE Srl
Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia
Agenzia di Montecatini Terme
C/C: 322817 – ABI: 6260 – cab: 70461

or by credit cards including number and expiring date (only **VISA** and **MASTER CARD** are accepted)

REFUNDS AND CANCELLATION

For cancellation receiving

before February, 20th 2003: 50% refund

After February, 20th 2003: no refund

Refunds will apply only provided written request is received by the congress secretariat by the above dates. All refunds will be paid after the Workshop

NAME BADGE:

All registered participants will receive their name badge on registration as an admission pass to all scientific sessions, the exhibition area, coffee break and lunch. Delegates are kindly requested to wear it throughout the Workshop.

ACCREDITATION:

Credits for continuing medical education activity have been requested.

CERTIFICATE OF ATTENDANCE:

Will be available to each registered participant at the end of the Workshop

AREA ESPOSITIVA

E' prevista un'area espositiva per aziende operanti in ambito farmaceutico, dietetico, diagnostico, editoriale.

RELAZIONI ED ABSTRACT

Gli autori sono invitati ad inviare i loro abstract via E-mail all'indirizzo:

r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it

I contributi scientifici inviati parteciperanno al premio S.I.P. Toscana (500 Euro) ed al premio A.I.S.E.R.N.U.I. (500 Euro). Scadenza per il ricevimento dei lavori: 15 febbraio 2003.

Le migliori comunicazioni, selezionate dalla Segreteria Scientifica, saranno presentate in aula in una sessione dedicata del sabato mattina e pubblicate sul volume degli Atti. L'abstract form deve essere compilato con estrema attenzione secondo le istruzioni seguenti:

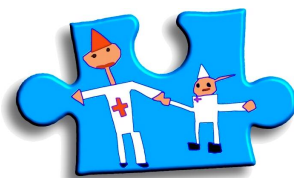
1. Il titolo dell'abstract deve essere in LETTERE MAIUSCOLE
2. Il cognome degli autori deve essere preceduto solo dalle iniziali del nome Non inserire titoli (dott. prof. dir. prim. ecc.)
3. Nome dell'istituzione di appartenenza, città, nazione
4. L'abstract dovrà essere scritto attenendosi strettamente alle seguenti indicazioni: 250 parole, font Times New Roman, dimensione 10, spaziatura 1
5. Considerare solo i seguenti 5 paragrafi per l'intero abstract: INTRODUZIONE, SCOPI, METODI, RISULTATI, CONCLUSIONI.
Possono essere inserite 2 note bibliografiche omettendo autori e titolo, es.:
Pediatr Nephrol, 2000; 14(6):482
6. Inviare l'abstract come file allegato via e-mail a:
r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it
Non saranno accettati abstract inviati via fax

COFFEE BREAKS

I coffee breaks sono compresi nella quota d'iscrizione e saranno serviti con formula no-stop per tutta la durata del Workshop

LUNCH

La Colazione di Lavoro del Venerdì, gratuita per gli iscritti al Workshop ed al corso di Triage Pediatrico, sarà servita presso il Grand Hotel Vittoria



EXHIBITS:

During the Workshop an exhibition of medical books, pharmaceutical, diagnostic, and dietary products will be available.

GUIDELINES FOR PRESENTERS

Authors are invited to send their abstracts to the following address:

r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it

Complete scientific papers presented will compete S.I.P. Prize (500 Euros), and the A.I.S.E.R.N.U.I Prize (500 Euros), (deadline February 15, 2003). The abstract form must be filled in carefully following the enclosed instructions and received by February 15, 2003.

Please follow the instructions indicated:

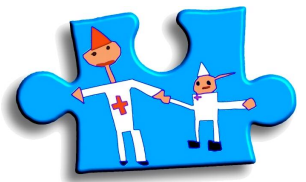
1. Type the abstract title in CAPITAL LETTERS
2. Surnames of Authors(s) must be preceded by initials. No titles
3. Name of institution/affiliation, city and country
4. Type your abstract in English, 250 words, Times New Roman font, type size 10 point, single spaced
5. Five paragraphs for entire abstract: BACKGROUND, AIMS, METHODS, RESULTS, CONCLUSIONS.
Two references can be included (only in the text), omitting Authors' names and title e.g.: Pediatr Nephrol, 2000; 14(6):482
6. Your abstract must be submitted as an attached file to
r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it
Faxed abstracts cannot be accepted

COFFEE BREAKS

Coffee Breaks are included in the registration fee and will be served during the day

LUNCH

Lunch on Friday is included in the registration fee and will be served at Restaurant of Grand Hotel Vittoria



SISTEMAZIONE ALBERGHIERA

La sistemazione alberghiera è prevista presso il Grand Hotel Vittoria e presso altri Hotels limitrofi di pari categoria oppure di categoria 3 stelle. Tutti gli Hotels sono situati nelle immediate vicinanze del Centro Congressi. Il tipo di sistemazione alberghiera scelta dovrà essere indicato sulla scheda in allegato.

Le prenotazioni dovranno pervenire entro il 28 Febbraio 2003, inoltre, dovrà essere versato un acconto pari al costo della prima notte per garantire la prenotazione alberghiera. Tutti i partecipanti riceveranno conferma scritta dell'avvenuta prenotazione dal Tour Operator del Vittoria Centro Congressi "IL PETALO ROSA VIAGGI E CONGRESSI"

SEGRETERIA SCIENTIFICA

R. Agostiniani, F. Barontini, C. Caputo, P. Cortesi,
P. Mariotti

Unità Operative di Pediatria ASL 3 Pistoia

E-mail: r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

CONGRESS & MEETING SERVICE Srl
Viale G. Baccelli 2 – 51016 Montecatini Terme
Tel. + 39 0572 913388 – Fax: + 39 0572 913250

E-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

HOTEL ACCOMMODATION AND RESERVATION:

Accommodation will be available in the Grand Hotel Vittoria and in area hotels of different categories. All Hotels are very close to the Congress Centre. Please indicate your accommodation preference on the lodging form enclosed. Reservations must be received by February, 28th. Deposits to guarantee the first night's reservation will be required. Participants will be notified of their hotel assignment by the "Il Petalo Rosa Srl"

SCIENTIFIC SECRETARIAT

R. Agostiniani, F. Barontini, C. Caputo, P. Cortesi,
P. Mariotti

Unità Operative di Pediatria ASL 3 Pistoia

E-mail: r.agostiniani@mail.vdn.usl3.toscana.it

ORGANIZING SECRETARIAT

CONGRESS & MEETING SERVICE Srl
Viale G. Baccelli 2 – 51016 Montecatini Terme
Tel. + 39 0572 913388 – Fax: + 39 0572 913250

E-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

INFORMAZIONI UTILI:

Come raggiungere Montecatini Terme:

Aeroporto di Pisa

(50 km da Montecatini Terme) All'interno dell'Aeroporto di Pisa c'è la Stazione Ferroviaria "Pisa Aeroporto" dalla quale partono treni a cadenza oraria, alcuni diretti, altri con cambio a Lucca (Linea Pisa/Lucca/Firenze)

Aeroporto di Firenze

(40 km da Montecatini Terme) L'Aeroporto di Firenze è collegato con dei servizi navetta alla Stazione Ferroviaria di Santa Maria Novella dalla quale partono ogni ora treni diretti per Montecatini Terme (Linea Firenze/Viareggio)

Treno

Montecatini Terme è raggiungibile dalle Stazioni di Firenze e Pisa. I treni sono a cadenza oraria ed impiegano circa un'ora sia da Firenze che da Pisa. La stazione ferroviaria più vicina alla sede congressuale è "MONTECATINI CENTRO" (15 minuti a piedi seguendo per Viale IV Novembre)

Auto

Percorrendo sia da Nord che da Sud l'Autostrada A1, all'uscita Firenze Nord imboccare l'Autostrada A11 in direzione Pisa ed uscire a Montecatini Terme

Autobus

Un servizio di autobus collega Montecatini Terme a Firenze con cadenza oraria

Percorsi preferenziali e mezzi di trasporto della città

Il Centro Congressi Vittoria è facilmente raggiungibile sia per chi giunge con la propria auto dall'autostrada, sia a piedi dal centro della città, nel quale la circolazione automobilistica è limitata. È comunque possibile usufruire di un efficace servizio taxi.

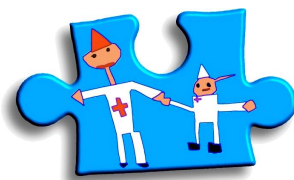
Banche

La Banca più vicina al Vittoria Centro Congressi (200 metri circa) è la Cassa di Risparmio di Firenze – Viale IV Novembre, 69. Orario di apertura: **8.20-13.15 / 14.15-15.15**; sabato chiuso.

La Segreteria Organizzativa accetta le seguenti carte di credito: VISA – MASTER CARD

Shopping

I negozi sono aperti dalle ore **9.30** alle ore **13.00** e dalle ore **16.00** alle ore **20.00** – lunedì intera giornata; chiusura il martedì mattina.



LOCAL INFORMATION:

How to reach Montecatini Terme:

Pisa airport

50 kms from Montecatini Terme

Florence airport

40 kms from Montecatini Terme

Train services

A Train service connects Florence and Pisa with Montecatini Terme. The nearest railway station is "MONTECATINI CENTRO"

Motorway

Travelling by car on the A1 motorway from North or South, near to Florence, exit "Firenze-Nord", entering A11 motorway to Pisa, exit Montecatini Terme

Bus services

An hourly public service connects Montecatini Terme to Florence, Lucca and Pisa

Transportation in Montecatini Terme

Montecatini Terme is a very small town. Workshop attending persons can have a pleasant walk between the train station and the Congress Centre and for a downtown visit.

Banking

Money exchange facilities are available at the bank office "Cassa di Risparmio di Firenze" – Viale IV Novembre, 69, about 200 meters far from the Congress Venue.

Schedule 8.20 a.m. – 1.15 p.m.
2.15 a.m. – 2.15 p.m.

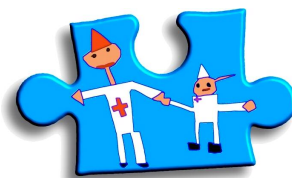
Closed on Saturday and Sunday

The Congress Registration desk accepts the following credit cards: Visa – Master Card.

Shopping

Shops are open 9.30 a.m. to 1.00 p.m. – 4.00 p.m. to 8.00 p.m. Monday 9.30 a.m. - 8.00 p.m no stop opening. Tuesday morning closed.

"12th International Workshop on Neonatal Nephrology"
"Congresso Regionale Toscano della Società Italiana di Pediatria"
Montecatini Terme (Pistoia), 7-8 marzo 2003



SCHEDA DI ISCRIZIONE

da inviare a: CONGRESS & MEETING SERVICE SRL - Viale Baccelli 2 - 51016 Montecatini Terme
Tel. 0572/913388 - Fax 0572/913250
e-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

ENTRO IL 20 FEBBRAIO 2003

Cognome _____ Nome _____

Via _____ CAP _____ Città _____

Telefono _____ Fax _____ E-Mail _____

Cod.Fisc/P.Iva _____

INTESTAZIONE PER LA FATTURA: (qualora sia diversa dalla sopraindicata):

QUOTA D'ISCRIZIONE:

- | | | |
|--|--|---|
| Iscrizione al Workshop | <input type="checkbox"/> Euro 180 entro il 20/02/03 | <input type="checkbox"/> Euro 216 dopo il 20/02/03 |
| Iscrizioni al Workshop eta' < 30 anni | <input type="checkbox"/> Euro 120 entro il 20/02/03 | <input type="checkbox"/> Euro 144 dopo il 20 /02/03 |
| Iscrizioni al Workshop infermiere | <input type="checkbox"/> Euro 120 entro il 20/02/03 | <input type="checkbox"/> Euro 144 dopo il 20 /02/03 |
| Iscrizione al Corso di Triage Pediatrico | <input type="checkbox"/> Euro 60 | |
| Iscrizione al Corso di Accredimento | <input type="checkbox"/> Euro 60 (gratuito per gli iscritti al Workshop) | |

Tutti i prezzi sono comprensivi di IVA 20%

MODALITA' DI PAGAMENTO:

> Tramite Bonifico Bancario intestato a: CONGRESS & MEETING SERVICE Srl - Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia - Ag. Montecatini Terme - C/C: 322817 - ABI: 6260 - CAB: 70461

Oppure

> Tramite carta di credito

(sono accettate solo VISA e MASTER CARD)

VISA

MASTERCARD

numero _____

scadenza _____

CANCELLAZIONI:

Per cancellazioni effettuate entro il 20/02/03: rimborso del 50%
Per cancellazioni effettuate dopo il 20/02/03: nessun rimborso

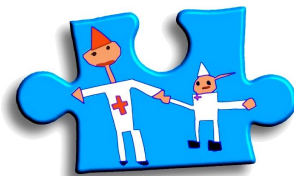
I rimborsi saranno restituiti a termine del Workshop solo su ricevimento di cancellazione scritta entro le date sopraindicate.

Ai sensi dell'art. 10 L. 31/12/1996 n. 675 informiamo i partecipanti in merito al trattamento dei dati personali riportati sulla presente scheda di iscrizione, circa la necessità di destinare a terzi tali dati. Il mancato consenso del trattamento dei dati personali compromette tale adempimento. Il firmatario autorizza la Società "CONGRESS & MEETING SERVICE Srl", ai sensi dell' art. 11 L. 31/12/1996 n. 675, al trattamento dei dati indicati.

Data _____

Firma _____

"The 12th International Workshop on Neonatal Nephrology"
Montecatini Terme (Pistoia - Italy), March 7-8th, 2003
"Congresso Regionale Toscano Società Italiana di Pediatria"



REGISTRATION FORM

mail or Fax to: CONGRESS & MEETING SERVICE SRL - Viale Baccelli 2 - 51016 Montecatini Terme
Tel. 0572/913388 - Fax 0572/913250
e-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

BEFORE FEBRUARY, 20TH

Family Name _____ First Name _____

Address _____ City/Country _____

Telephone Number _____ Fax Number _____ E-Mail _____

INVOICE DETAILS: (if different as above):

REGISTRATION FEE:

Workshop registration Euro 180 before February, 20th Euro 216 after February, 20th

Workshop registration
(young doctors <30 years old) Euro 120 before February, 20th Euro 144 after February, 20th

All prices include 20% VAT

REGISTRATION FEE PAYMENT:

> By wire transfer to : CONGRESS & MEETING SERVICE Srl - Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia - Ag. Montecatini Terme - C/C:
322817 - ABI: 6260 - CAB: 70461

or

> by credit card (only VISA and MASTER CARD are accepted) VISA MASTERCARD

number _____ expiring date _____

CANCELLATION: For cancellation before February, 20th: 50% refund

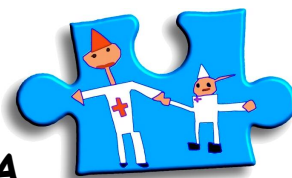
For cancellation after February, 20th: no refund

Refunds will apply only provided written request is received by the congress secretariat by the above dates. All refunds will be paid after the Workshop

According to law n.675/96 on the protection of personal data, "Congress & Meeting Service srl" is authorized to use personal data strictly for the necessary administrative purposes. Your signature implies approval.

Date _____

Signature _____



SCHEDA DI PRENOTAZIONE ALBERGHIERA

da inviare a: IL PETALO ROSA VIAGGI E CONGRESSI
Tel. 0572/913388 - Fax 0572/913250
e-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

ENTRO IL 28 FEBBRAIO 2003

Cognome _____ Nome _____

Via _____ CAP _____ Città _____

Telefono _____ Fax _____ E-Mail _____

Vi prego di prenotare per mio conto:

Hotel **** Hotel ***

N. _____ Doppia uso singola Arrivo il _____

N. _____ Doppia Partenza il _____

QUOTAZIONI CONVENZIONATE

HOTEL ****

Trattamento di pernottamento e piccola colazione a Buffet

Costo giornaliero a camera, inclusa Iva

Camera Doppia uso Singola Euro 85,00
Camera Doppia Euro 110,00

HOTEL ***

Trattamento di pernottamento e piccola colazione

Costo giornaliero a camera, inclusa Iva

Camera Doppia uso Singola Euro 65,00
Camera Doppia Euro 85,00

- Invio un deposito pari al costo della prima notte tramite Bonifico Bancario intestato a: **IL PETALO ROSA SRL - Cassa di Risparmio di Firenze - Ag. 802 - C/C 5792 - ABI: 6160 - CAB: 70460**

oppure

- Indico il numero della mia carta di credito

(sono accettate solo VISA e MASTER CARD)

VISA

MASTERCARD

numero _____

scadenza _____

Sarà cura della nostra Agenzia "Il Petalo Rosa Viaggi e Congressi" di comunicare, tramite fax, il nominativo dell'Hotel assegnato

Ai sensi dell'art. 10 L. 31/12/1996 n. 675 informiamo i partecipanti in merito al trattamento dei dati personali riportati sulla presente scheda di prenotazione alberghiera, circa la necessità di destinare a terzi tali dati. Il mancato consenso del trattamento dei dati personali compromette tale adempimento. Il firmatario autorizza "IL PETALO ROSA SRL", ai sensi dell' art. 11 L. 31/12/1996 n. 675, al trattamento dei dati indicati.

Data _____

Firma _____

"The 12th International Workshop on Neonatal Nephrology"
Montecatini Terme (Pistoia - Italy), March 7-8th, 2003

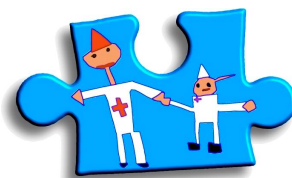
HOTEL ACCOMODATION FORM

mail or Fax this form to: IL PETALO ROSA VIAGGI E CONGRESSI

Tel. + 39 0572 913388 - Fax: +39 0572 913250

e-mail: vittoria@vittoriacongressi.com

Before February, 28TH



Family Name _____ First Name _____

Address _____ City/Country _____

Telephone Number _____ Fax Number _____ E-Mail _____

I reserve the following hotel accommodation:

Hotel ****

Hotel ***

N. _____ Double room use single

Check-in _____

N. _____ Double room

Check-out _____

PRICES

HOTEL ****

BED & BREAKFAST

Price per day, per room, including taxes

Double room (single occupation) Euro 85,00

Double room (two persons) Euro 110,00

HOTEL ***

BED & BREAKFAST

Price per day, per room, including taxes

Double room (single occupation) Euro 65,00

Double room (two persons) Euro 85,00

DEPOSITS: a deposit of one night's accommodation is required to secure your reservation by :

> wire transfer to: **IL PETALO ROSA Srl - Cassa di Risparmio di Firenze - Agenzia 802 - C/C: 5792 - ABI:6160 - CAB: 70460**

or

> a credit card (only VISA and MASTER CARD are accepted)

VISA

MASTERCARD

number _____

expiring date _____

Participants will be notified of their hotel assignment by Fax or E-mail or mail.

According to law n.675/96 on the protection of personal data, "Il Petalo Rosa Srl" is authorized to use personal data strictly for the necessary administrative purposes. Your signature implies approval.

Date _____

Signature _____